

IFCMeNEWS 2023년 12월호 — 한글

세계 합창의 날: 12월 10일입니다!

이전 세계 합창의 날(World Choral Day)에 기여했던 수백만의 합창단원들에게 올해도 다시 참여하고, 또 처음 함께 하는 분들에게 따뜻한 초대를 전해드릴 계획입니다. 사랑과 연민을 가지고 함께 노래하는 것이 평화를 위한 가장 강력한 방법 중 하나라는 것을 세계에 보여주기 위해 합창을 통해 여러분의 목소리를 공유하세요!

등록: [REGISTER YOUR EVENT HERE](#)



IFCM 온라인 카페 — 국제 및 국가별

지난 몇 달 동안 운영되었던 온라인 카페(Online Cafes)에 대한 뜨거운 반응에 힘입어 IFCM이 앞으로 몇 달간 운영할 온라인 카페 시리즈를 알립니다! 국제 카페(International Cafes)는 IFCM 회원 한정이지만 국가별 카페(National Cafes)는 누구나(회원 및 비회원) 참여할 수 있습니다. 이 세션들은 여러분의 적극적인 참여를 통해 더 유용하고 풍성해집니다. 여러분의 합창단에 필요한 새로운 레퍼토리 및 2024년에 열리는 합창제/이벤트/세미나 등에 대해 알아볼 수 있습니다. 카페는 전 세계의 저명한 합창지휘자, 작곡가 및 매니저들이 진행하게 됩니다. IFCM 국제 카페에 참가하고 싶은데 비회원이신가요? 우리 웹사이트(<https://www.ifcm.net/>)에 방문하여 IFCM 회원에 가입하시면 바로 카페 초대장을 보내드립니다!

국제 카페 일정:

- 2023년 11월 26일: “IFCM의 새로운 레퍼토리의 발견(IFCM on the Discovery of New Repertoire)”은 지난 WSCM 2023에서 작품을 초연했던 세 작곡가가 진행했습니다: 에릭 뱅크스(Eric Banks, 미국), 미카엘 오스트지가(Michael Ostrzyga, 독일), 트레이시 왕(Tracy Wong, 말레이시아/캐나다). 이 온라인 카페에서 2023-24년 IFCM 작곡 경연대회의 우승자가 발표되었습니다(아래에서 확인하세요).



IFCM on the Discovery of New Repertoire, on November 26

- 2024년 1월 - IFCM과 함께 하는 합창 1년 계획
- 2024년 3월 - 지휘 테크닉
- 2024년 4월 - IFCM의 새로운 레퍼토리의 발견 2부
- 2024년 6월 - YOUNG(청년 국제 문화 관리 프로그램)



합창 작곡 경연대회: 우승자 발표

2023년 3월 IFCM은 새로운 합창 작품을 홍보하고 21세기 합창단의 요구에 맞는 합창 작곡의 혁신을 장려하기 위한 제6회 국제 합창 작곡 경연대회를 개최했습니다. 평가 기준은 이 시대의 글로벌 테마의 맥락 안에서 독창성과 상상력 및 창의성을 결합한 작품에 특히 초점을 두었습니다.

기쁜 마음으로 우승자를 발표합니다:

Paolo Orlandi, Italy, with *The Arrow and the Song* (세계 합창의 날 부문 우승작)

Marie Herrington, USA, with *A Jellyfish* (혼성 합창 부문 우승작)

IFCM과 심사위원단을 대신하여 우승자들에게 진심 어린 축하를 드리며, 출품해주신

모든 작곡가들께 깊은 감사를 드립니다.



2024년 세계 청소년 합창단 세션

독일, 바이커스하임(Weikersheim), 2024년 8월 18일 - 9월 8일

다음의 조건을 갖춘 성가대원이나 학생이라면...

2024년 8월 1일 기준으로 17세에서 26세 사이,

합창음악의 기초 교육이나 세미 프로페셔널 교육을 받은 경력이 있는 합창단원,

중급 영어 회화 능력,

새로운 전문직을 찾고 있거나,

다문화적 환경에서 배우고자 하는 열망이 있다면

2024년 세계 청소년 합창단(World Youth Choir)에 신청하세요!

세계 청소년 합창단은 독일 국립 청소년 오케스트라(Bundesjugendorchester)와 함께 베토벤 9번 교향곡과 위탁 작품인 탠 던(Tan Dun)의 "Nine - Ode to Compassion"을 협연합니다.

날짜 및 독일, 네덜란드, 이탈리아의 콘서트 장소는 확정되었습니다.

예술팀: 위탁 작품의 작곡가인 탠 던(Tan Dun, 미국), 요른 힌네르크 안드레센(Jörn Hinnerk Andresen, 독일). 독창자들은 세계 청소년 합창단의 졸업생이 맡습니다.

신청 마감일: 2023년 12월 22일까지 국제 심사위원단에게 오디션 자료를 제출해야 합니다. 국가별 오디션 마감일은 국제 심사의 마감일을 맞추기 위해 좀 더 일찍 정해집니다. 여러분의 국가의 모집담당에게 문의하세요.



The World Youth Choir Alumni in Budapest in 2023 © 4K Media Studio

2024년 아시아 태평양 지역 APYC 청년 합창단원 모집!

아시아 태평양 청년 합창단의 다음 세션은 2024년 7월 14일부터 20일까지 대한민국 대구(Daegu, South Korea)에서 개최됩니다. 세션 지도자는 다음과 같습니다:

- 음악 총감독: **장영목**(Jacob Youngmok Chang, 한국), 한국 국제 합창협회 회장, 전 대구 예술대학교 총장.
- 객원 지휘자: **마크 앤서니 카피오**(Mark Anthony Carpio, 필리핀), 합창 지휘자, 카운터테너, 필리핀 마드리갈 싱어즈(Philippine Madrigal Singers) 합창단장.

참가 조건:

- 신청자는 2024년 7월 14일 기준 18세에서 28세이어야 합니다.
- 모든 행사는 영어로 진행되므로 실무 영어 능력이 요구됩니다.
- 숙박, 식사 및 기타 필요사항에 대한 비용은 주최측이 부담합니다.
- 다음 항목은 참가자 부담입니다:
 - 본국에서 대구, 한국(Daegu, South Korea)까지의 왕복 항공권 및 교통비.
 - 비자 및 기타 공식 요구 사항의 비용.
 - 개인 지출용 용돈.

신청 방법과 각 아시아 태평양 지역 국가의 연락처에 대한 상세 정보는 [여기\(HERE\)](#)에서 확인하세요.

신청 마감일은 2023년 12월 15일입니다. 엑셀 파일 신청서(application form in Excel) 나 PDF 파일 신청서(application form in PDF)를 다운로드 하시고 오디션용 악보(the prepared score for the audition)도 다운로드 하세요.



APYC 2023, concert at the Blue Mansion, George Town Malaysia, cond. Tracy Wong

국경 없는 지휘자회(Conductors Without Borders)

콩고 민주 공화국, 킌샤사(Kinshasa), 2023년 10월 30일 - 11월 4일

청년 합창 디렉터를 위한 교육 사이클의 지속성

첫 번째 세션에는 20명의 합창 디렉터들과 새로 창단한 콩고 국립 청소년 합창단의 25명의 단원으로 구성된 프로젝트 합창단이 참가했습니다. 지휘자이자 강사인 조엘 카사디(Joël Kasadi)는 이전 CWB의 참가자로서 지금은 강사가 되었고 콩고 국립 청소년 합창단을 창단했습니다. 참가자들은 세션 전에 세계 합창 레퍼토리 중 10곡을 미리 준비했고, 모든 참가자들은 2023년 11월 4일에 열린 마지막 콘서트에서

지휘했습니다. 매일 3시간 코스에서 곡의 준비, 학습 방법론, 리허설 교육학, 지휘 동작 그리고 성악 테크닉과 같은 주제를 탐구하고 실습했습니다. 더불어 매일 두 시간씩 프로젝트 합창단과 연습하면서 지휘자들의 기술은 매우 향상되었습니다. 세션은 콩고 민주 공화국의 콩고 합창 협회에 의해 훌륭하게 조직되었습니다. 두 번째 세션은 2024년 5월로 예정되어 있습니다.

<https://www.ifcm.net/projects/conductors-without-borders>



**2024년 미국 합창지휘자 협회 지역 회의
ACDA 지역 회의(미국)에 지금 등록하세요**

북서부 지역 회의([North-Western Region Conference](#)) “Our Voices United”, 스포캔(Spokane), 워싱턴(Washington)주, 2024년 1월 24일 - 27일.

중서부 지역 회의([Mid-Western Region Conference](#)) “Reflect, Rejuvenate, Rejoice”, 오마하(Omaha), 네브라스카(Nebraska)주, 2024년 2월 7일 - 10일.

남부 지역 회의([Southern Region Conference](#)) “Where Our Spirits Soar”, 루이빌(Louisville), 켄터키(Kentucky)주, 2024년 2월 21일 - 24일.

남서부 지역 회의([Southwestern Region Conference](#)) “Limitless”, 덴버(Denver), 콜로라도(Colorado)주, 2024년 2월 27일 - 3월 2일.

동부 지역 회의([Eastern Region Conference](#)) “Raise Our Voice”, 프로비던스(Providence), 로드 아일랜드(Rhode Island), 2024년 2월 28일 - 3월 2일.

서부 지역 회의([Western Region Conference](#)) “Many Voices One Song”, 패서디나(Pasadena), 캘리포니아(California)주, 2024년 3월 6일 -9일.



유럽 합창 협회(European Choral Association): 유럽의 최신 합창 소식을 받아보세요
유럽 합창 협회의 월간 소식지를 구독([subscribe to their monthly newsletter](#))
하시고 유럽에서 무슨 일이 일어나고 있는지 알아보세요.

수마 콤 라데 국제 청년 음악제(Summa Cum Laude International Youth Music Festival)

오스트리아, 비엔나(Vienna), 2024년 7월 5일 - 10일

비엔나 수마 콤 라데 페스티벌([Summa Cum Laude Festival Vienna](#))은 합창단, 밴드, 오케스트라를 위한 글로벌 청년 음악제입니다. 이 페스티벌은 비엔나의 가장 중요하고 아름다운 콘서트홀에서 열립니다: 무지크페라인 골든홀([Golden Hall of the Musikverein](#)), 콘체르트하우스 그랜드홀([Grand Hall of the Konzerthaus](#)), 그리고 유명한 비엔나 소년 합창단의 MuTh 콘서트홀([MuTh Concert Hall](#))입니다. 이 이벤트는 2000명 이상의 젊은 음악인이 모여 문화간의 교류를 즐기고 대륙에 걸쳐 관계를 형성할 수 있는 국제적인 환경을 제공합니다. 전문가들이 대회의 국제 심사위원단을 구성하고 비엔나 음악대학에서 아카데미 프로그램을 강의합니다. 참가자들은 상호적인 워크숍, 교육적 강의 그리고 지역 관중을 위한 추가적인 콘서트 및 이벤트 전후로 유럽에서 콘서트 투어를 가집니다.



제14회 국제 청소년 챔버 합창단(International Youth Chamber Choir) 모임
독일, 우제돔(Usedom): 2023년 12월 15일까지 신청하세요



2년마다 7월에는 약 200여 명의 청년들이 전 세계의 저명한 지휘자들에게 흥미로운 새 레퍼토리를 배우고 우제돔(Usedom)섬을 탐험하며 모래 해변을 즐깁니다. 합창단은 함께 콘서트를 하게 되며, 이벤트의 하이라이트로는 볼가스트(Wolgast)의 인상적인 성 페트리 교회(St. Petri church)에서 마지막 콘서트를 합니다.

• 날짜: 2024년 7월 12일 - 21일

• 장소: 우제돔(Usedom), 우제돔(Usedom)섬, 발트해, 독일

제14회 국제 청소년 챔버 합창단 모임([14th International Youth Chamber Choir Meeting](#))에 여러분의 합창단이 참가하기를 매우 기대하고 있습니다! 2022년 이벤트의 멋진 공연 동영상([video](#))을 확인하세요. 이 신청서([application form](#)) 링크를 통해 신청하세요.

Carus-Verlag 소식

여러분의 합창단과 스위스 작품을!

산, 치즈, 초콜릿 - 스위스를 생각하면 이 세 가지가 가장 먼저 떠오르시죠? 그렇습니다. 그런데 이 외에도 훨씬 많은 것들이 있습니다! 최신 발매된 우리의 합창 컬렉션인 '스위스 합창음악(Swiss Choral Music)'에서 최근 스위스 합창음악의 다양한 면을 알아보세요. 로만슈(Romansh)어나 기타 스위스 지역언어에 대해서는 걱정할 필요 없습니다. 니콜라스 핑크(Nicolas Fink)가 지휘한 스위스 청소년 합창단이 모든 곡을 녹음했습니다. 그리고 모든 곡에는 발음 가이드가 첨부되어 있습니다.

[상세 정보.](#)



유럽 합창 협회-유로파 칸타트와 미국 합창 지휘자 협회(ACDA)의 네트워크 코랄넷([ChoralNet](#))에서 발행하는 합창 행사 캘린더([Calendar of Choral Activities](#))를 방문하여 앞으로 몇 달 동안 계획된 합창 행사를 확인하시기 바랍니다